









小説 流れゆくもの 三太郎作

淋しき友 三
「あれは、おれが預かっていた...

農兄一班 (一)
アーチチョークが...

商店経営法
「おれは、おれが預かっていた...

農業市場
三月廿三日 水曜 日 報

農産物相場
三月廿三日 (水曜)

通俗經濟講話 (三)
「おれは、おれが預かっていた...

日本病院
村山なみ

森山真館
原田真館

大坂大藥店
HOLLISTER SEED COMPANY

大坂大藥店 各種藥品

HOLLISTER SEED COMPANY 各種種子

岩城グランド 各種藥品

本日グランド 各種藥品

Dr. LAU YIT-CHO 皮膚病治療

各種藥品

HOLLISTER SEED COMPANY 各種種子

岩城グランド 各種藥品

本日グランド 各種藥品

Dr. LAU YIT-CHO 皮膚病治療

各種藥品

HOLLISTER SEED COMPANY 各種種子

岩城グランド 各種藥品

本日グランド 各種藥品

Dr. LAU YIT-CHO 皮膚病治療

各種藥品

HOLLISTER SEED COMPANY 各種種子

岩城グランド 各種藥品

本日グランド 各種藥品

Dr. LAU YIT-CHO 皮膚病治療

### 南加版 三月廿二日 羅府支社發

## 大正天皇御大葬日 遙拜式 名簿出來上る

字に現はれた人々の性格 全部で四千人を超へる

### 領事館から本省へ

先般府中へ送られた南加各地の遥拜式に立つて行はれた大正天皇御大葬日の名簿は、南加支社に送られて、支社長の手を経て、本省に送られた。支社長の手を経て、本省に送られた。支社長の手を経て、本省に送られた。

### 街燈祝賀當夜の プログラム決定

行列やダンスで東一街を 三日間は不夜城にする

### 委員連の大奔走

一、二、三日の間に、委員連は大奔走を繰り返した。委員連は大奔走を繰り返した。委員連は大奔走を繰り返した。

### 歸郷となるや歐洲に 廻つて見たいと

武富領事と別れて歸郷した 大橋領事元氣相に語る

### 歸朝 内定は事實らしい

武富領事と別れて歸郷した 大橋領事元氣相に語る

### 山本大尉來羅

山本大尉が、南加に來た。山本大尉が、南加に來た。山本大尉が、南加に來た。

### 祝賀會

祝賀會が開かれた。祝賀會が開かれた。祝賀會が開かれた。

### ビスモ学園

ビスモ学園の活動が盛んである。ビスモ学園の活動が盛んである。ビスモ学園の活動が盛んである。

### 加州在留同胞の

加州在留同胞の活動が盛んである。加州在留同胞の活動が盛んである。加州在留同胞の活動が盛んである。

加州在留同胞の活動が盛んである。加州在留同胞の活動が盛んである。加州在留同胞の活動が盛んである。

### 進んで行きたい

南加日本人商業會議所 新書記長増田氏の希望

南加日本人商業會議所の新書記長に就任した増田氏は、南加の発展のために、進んで行きたいと希望を述べた。

### 直ちに実行したい

南加日本人商業會議所 新書記長増田氏の希望

南加日本人商業會議所の新書記長に就任した増田氏は、南加の発展のために、直ちに実行したいと希望を述べた。

### 封切り

山本大尉の來羅

山本大尉の來羅が、南加に大きな影響を与えていると見られる。

### 二世子女教養問題

各方面女性團體へ通知

各方面女性團體へ通知された二世子女教養問題の重要性が強調されている。

### 三階の窓から

杜 人

三階の窓から見た風景が、杜 人の筆で描かれている。

### 祝賀會

祝賀會の盛況が報告されている。

### 山本大尉來羅

山本大尉の來羅が、南加に大きな影響を与えていると見られる。

### 祝賀會

祝賀會の盛況が報告されている。

祝賀會の盛況が報告されている。

### 御料理花月

御料理花月の提供が開始された。

### 南加要求欄

南加要求欄の掲載が開始された。

### 開設

開設された施設の情報が提供されている。

### 第二街クラジ

第二街クラジの情報が提供されている。

### 大賣出し

大賣出しの情報が提供されている。

### 新朝日商會

新朝日商會の情報が提供されている。

### 切符代理店

切符代理店の情報が提供されている。

### 日本新聞社移轉廣告

日本新聞社移轉廣告の情報が提供されている。

日本新聞社移轉廣告の情報が提供されている。

### 御料理花月

御料理花月の提供が開始された。

### 南加要求欄

南加要求欄の掲載が開始された。

### 開設

開設された施設の情報が提供されている。

### 第二街クラジ

第二街クラジの情報が提供されている。

### 大賣出し

大賣出しの情報が提供されている。

### 新朝日商會

新朝日商會の情報が提供されている。

### 切符代理店

切符代理店の情報が提供されている。

### 日本新聞社移轉廣告

日本新聞社移轉廣告の情報が提供されている。

日本新聞社移轉廣告の情報が提供されている。

### 切符代理店

切符代理店の情報が提供されている。

### 日本新聞社移轉廣告

日本新聞社移轉廣告の情報が提供されている。

### 大賣出し

大賣出しの情報が提供されている。

### 新朝日商會

新朝日商會の情報が提供されている。

### 切符代理店

切符代理店の情報が提供されている。

### 日本新聞社移轉廣告

日本新聞社移轉廣告の情報が提供されている。

### 大賣出し

大賣出しの情報が提供されている。

### 新朝日商會

新朝日商會の情報が提供されている。

新朝日商會の情報が提供されている。

### 切符代理店

切符代理店の情報が提供されている。

### 日本新聞社移轉廣告

日本新聞社移轉廣告の情報が提供されている。

### 大賣出し

大賣出しの情報が提供されている。

### 新朝日商會

新朝日商會の情報が提供されている。

### 切符代理店

切符代理店の情報が提供されている。

### 日本新聞社移轉廣告

日本新聞社移轉廣告の情報が提供されている。

### 大賣出し

大賣出しの情報が提供されている。

### 新朝日商會

新朝日商會の情報が提供されている。

新朝日商會の情報が提供されている。



近代は キヤメルの 實直な 品趣を 認めました

米國の好烟家は其の品質ある者に 指導権を與へました。何故ならば キヤメルはいつも凡ての資格を具へ 欠けた所はありません。高價な 烟草を見事に調節し巨額を投じて 成つた巻烟葉で一體でも無駄に費 して居りません。

近代世界の憧れる、喫烟の妙味を 知る唯一の途はキヤメルを試み吸 ぶ事です。未だ嘗て覺わぬ風味と 香氣と濃郁たる快味を始めて感 じます「キヤメルを求めなさい」

2025 N. Alameda St., L.A.

# 日本語學園主催の 春季聯合大運動會

## 運動プログラム決定 三月廿六日土新野球場で

日本語學園聯合會は、春季大運動會を、三月廿六日土新野球場で開くことになり、その運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

運動プログラムは、左の如きである。

### ローズ祭

三月廿六日土新野球場で開く。

### 花祭り

三月廿七日日新野球場で開く。

### 音楽大會

三月廿八日新野球場で開く。

### フアラール便り

三月廿九日新野球場で開く。

### サンガール便り

三月三十日新野球場で開く。

### 日會臨時委員

三月三十一日新野球場で開く。

### 御大葬儀謹寫

大正天皇御大葬儀の報告。

### 脱腸全治方法

脱腸の全治方法に関する記事。

### 再開業廣告

再開業の廣告に関する記事。

### 忠臣藏

活動寫眞 忠臣藏 天地人二十卷日活創立以來の大傑作、撮影費用百廿七萬圓、日數二年七ヶ月、出演人員六千二百人、左記の日程にて各地興行可仕候間何卒御來觀の程願上候

辯士 北都齊謙遊

四月二日金 ワッソソソソ  
四月三日土 ギルロイ  
四月四日金 ビズモ  
四月五日土 ガダロツプ

### サクレメント (廿三日)

## 男女引合はせ 萬引を働く黒人

### 同胞商店を荒し廻る旅出 支度と商品を購入振りて

昨廿二日午前十一時頃、サクレメント市三番街に於いて、黒人三男と白人三女とが、同胞商店を荒し廻り、支度と商品を購入振りて、旅出の準備中と見られる。黒人三男は、白人三女と引合はせ、共に旅出の準備中と見られる。黒人三男は、白人三女と引合はせ、共に旅出の準備中と見られる。黒人三男は、白人三女と引合はせ、共に旅出の準備中と見られる。

### 救世軍の 小林隊長講演

### 救世軍の 小林隊長講演

救世軍の小林隊長が、昨廿二日午後七時、サクレメント市公会堂で講演した。小林隊長は、救世軍の歴史と活動について、詳しく話した。小林隊長は、救世軍の歴史と活動について、詳しく話した。小林隊長は、救世軍の歴史と活動について、詳しく話した。

### 北河氏農園住宅全焼 子供一人焼死

### 北河氏農園住宅全焼 子供一人焼死

北河氏の農園住宅が、昨廿二日午後十時頃、全焼した。農園住宅は、北河氏の農園住宅が、昨廿二日午後十時頃、全焼した。農園住宅は、北河氏の農園住宅が、昨廿二日午後十時頃、全焼した。農園住宅は、北河氏の農園住宅が、昨廿二日午後十時頃、全焼した。

### 野遊會の寄附

### 野遊會の寄附

野遊會の寄附が、昨廿二日午後七時、サクレメント市公会堂で披露された。野遊會の寄附が、昨廿二日午後七時、サクレメント市公会堂で披露された。野遊會の寄附が、昨廿二日午後七時、サクレメント市公会堂で披露された。

### 大和團 幹部並に 選挙懇談會

### 大和團 幹部並に 選挙懇談會

大和團の幹部並に、選挙懇談會が開かれた。大和團の幹部並に、選挙懇談會が開かれた。大和團の幹部並に、選挙懇談會が開かれた。大和團の幹部並に、選挙懇談會が開かれた。

### 町内俱樂部へ 其後の寄附者

町内俱樂部へ、其後の寄附者が続々と届いた。町内俱樂部へ、其後の寄附者が続々と届いた。町内俱樂部へ、其後の寄附者が続々と届いた。町内俱樂部へ、其後の寄附者が続々と届いた。

### 評議員會

評議員會が開かれ、町内俱樂部の運営について話し合われた。評議員會が開かれ、町内俱樂部の運営について話し合われた。評議員會が開かれ、町内俱樂部の運営について話し合われた。評議員會が開かれ、町内俱樂部の運営について話し合われた。

### 日系市民 学生俱樂部 發會式舉行

日系市民学生俱樂部の發會式が、昨廿二日午後七時、サクレメント市公会堂で開かれた。日系市民学生俱樂部の發會式が、昨廿二日午後七時、サクレメント市公会堂で開かれた。日系市民学生俱樂部の發會式が、昨廿二日午後七時、サクレメント市公会堂で開かれた。

### 希望を見に行く 土地を見に行く

希望を見に行く、土地を見に行く。希望を見に行く、土地を見に行く。希望を見に行く、土地を見に行く。希望を見に行く、土地を見に行く。

### 死亡廣告

死亡廣告：北河氏農園住宅全焼の犠牲者に関するお知らせ。死亡廣告：北河氏農園住宅全焼の犠牲者に関するお知らせ。死亡廣告：北河氏農園住宅全焼の犠牲者に関するお知らせ。死亡廣告：北河氏農園住宅全焼の犠牲者に関するお知らせ。

### 北河氏農園住宅全焼

北河氏農園住宅全焼の被害状況に関する詳細情報。北河氏農園住宅全焼の被害状況に関する詳細情報。北河氏農園住宅全焼の被害状況に関する詳細情報。北河氏農園住宅全焼の被害状況に関する詳細情報。

### 島原美少年録

島原美少年録の紹介と内容概要。島原美少年録の紹介と内容概要。島原美少年録の紹介と内容概要。島原美少年録の紹介と内容概要。

### 大寶庫メキシコ

世界無比の大寶庫メキシコ。APARTADO NO. 1080, MEXICO, D. F. 102 SOUTH PARK, S. F. CALIF. 販賣希望者は防長旅館へ御申込あれ。

### 須市旅館業組合

須市旅館業組合の各支店情報。須市旅館業組合の各支店情報。須市旅館業組合の各支店情報。須市旅館業組合の各支店情報。

### 三井銀行

三井銀行の海外特別當座預金サービス。三井銀行の海外特別當座預金サービス。三井銀行の海外特別當座預金サービス。三井銀行の海外特別當座預金サービス。

### 村上市憲佑

村上市憲佑の電気風呂新開業。村上市憲佑の電気風呂新開業。村上市憲佑の電気風呂新開業。村上市憲佑の電気風呂新開業。

The Japanese American News THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN...

YAMADORI

Judging The Movies

"Flesh and the Devil," now playing at the Warfield Theatre (San Francisco), is one of those films which seem to appear periodically to give us a glimpse of what the motion-picture can accomplish in artistic drama...

Clarence Brown, who directed that striking masterpiece, "The Unholy Three," also directed "Flesh and the Devil," which is based on a novel by Sudermann, "The Undying Past"...

Greta Garbo, as the fascinating temptress, gives a stunning performance save for one scene, which is the climax of the story. It is still a mystery to me that an actress who can carry out her part with such ease and restraint should have to resort to the antics of a dancing puppy in the scene where she hears Hertha's prayers and decides to stop the duel between her lover and her husband...

Once Again

"The dancing of a geisha has the Japanese quality of gentle, rippling precision. Not a fingertip, not a wrinkle of her kimono ever gives for a second the slightest impression of fumbling or hurrying or abruptness. The

NOBILE TO TAKE PART IN HUGE AIR PAGEANT AT NAGOYA NEXT MONTH

Famous Italian Engineer To Pilot Japan's Newest Dirigible, N3 Special to the Japanese American News Tokyo, March 23—A mammoth air pageant will be held at Nagoya on April 23. The day will be featured by the presence of Umberto Nobile, the famous Italian engineer and constructor of the dirigible Norge that accomplished the polar flight...

1,000 Strikers of N.Y.K. Tie Up 27 Steamers

Special to the Japanese American News Tokyo, March 23—The strike among the stewards of the Nippon Yusen Kaisha line is assuming an increasing proportion, and it is reported that a total of one thousand stewards from the various N. Y. K. steamers are idle, tying up 27 of the company's vessels.

Prince Chichibu Is Army Lieutenant at Azabu

Special to the Japanese American News Tokyo, March 23—H. I. H. Prince Chichibu began his service as an army lieutenant in the third regiment stationed at Azabu.

body of the dancer is like nothing more than an exquisite machine."—Stella Benson, English novelist.

"An old Wisconsin Indian laments that war paint has become rouge, the peace pipe has become a cigarette, and the buckskin leggings have become silk stockings. And let him ponder on what fire-water has become."—Detroit Free Press.

"The answer to the question, 'How much money can a university use profitably?' is the same as to the question, 'How much whiskey can a Scotchman drink?'—'Any given quantity.'"—Lawrence Lowell, President Harvard University.

Fresno Epworth Leaguers Enjoy Outdoor Hike, Sat.

Luncheon, Foot-Race, Flower Gathering and Auto Rides Are Included The members of the Fresno Epworth League held an enjoyable picnic at Dunlap on Saturday afternoon, March 19. The hearty luncheon proved to be the most agreeable affair of the entire day. After lunch, the party dispersed in groups, hiking around the hillsides. A foot race was the feature of the afternoon. Rev. Mr. Machida made some fast time with his sturdy hoofs.

Amid the spontaneous shouts and yells, the party returned to Fresno, tired but happy. Two boys, George and Shigeru Domoto of Sanger, were included with the Fresno Epworth Leaguers. The picnic not only proved to be a huge success but also confirmed the theory that Harold Sakaguchi has weakness of deavouring too many pies.

Alameda Epworth To Hold Discussion, Sun.

On Sunday morning, March 27, the Alameda Epworth League will hold its first of monthly discussions, at the M. E. Church. The subject for discussion will be, "Mental Preparation for Serving God." All visitors are cordially invited to attend.

PERSONAL

Miss Sakaya Fujii, a student at the Berkeley High School, recently received a pin for being a member of the Scholarship Honor Society for two successive years.

ALAMEDA M. E. EPWORTH LEAGUERS OBSERVE GOOD DEVOTIONAL MEETING

Doctor Davis of Berkeley Delivers Impressive Speech On Sunday evening, March 20, the members of the Alameda Epworth League assembled in the chapel of the M. E. Church, to listen to the impressive speech of Dr. Davis, superintendent of the East Bay Methodist Church.

He dwelt on the subject of "I Will" and proceeded to explain and illustrate the great meaning that both "I" and "Will" possess in this world. "I have the right to 'Will,' and therefore, I'll have my own way. Then another person comes along and says the same thing over again. There is a difference of opinion between them, and conflict occurs. This is the beginning of sin," declared Dr. Davis.

DR DAVIS TALKS ON "I WILL"

Several hymns were sung before the meeting was officially opened, under the leadership Kenzo Yoshida. The M. E. Church choir, consisting of Lily Minami, Mary Nagai, Yoneo Taniguchi, Grace Kawachi, and Vera Tanaka, filled in the intermissions with their songs. They were accompanied

Bay Region Buddhists To Vie in Oratorical Contest

Six Buddhist Organizations To Hold Meet at Berkeley The Berkeley Y. M. B. A. will conduct an oratorical meet of the Bay Region Buddhists on Saturday night, March 26, at the Berkeley Buddhist Church. Mr. Tsuda, head of the Literary Department, is working diligently in securing an array of speakers from the six different Y. M. B. A. organizations. Two representatives will uphold their respective organizations.

Twelve flowery orators will vie for fluency and mastery of speech.

SPEECH TO INCLUDE VARIED TOPICS

The speeches will include varied topics and will be delivered in either English or Japanese. The organizations to participate are: San Francisco, Alameda, Oakland and Berkeley Y. M. B. A.'s; Oakland Buddhist Seinen-Kai, and East Bay Shin-Buddhist Seinen-Kai.

at the organ by Miss Shizuko Fujii.

JOSEPH HIKIDA MAKES ANNOUNCEMENT

Joseph Hikida, superintendent of the Berkeley M. E. Church, made an announcement concerning the coming Bay Region Christian Conference to be held in Berkeley, April 2 and 3. He emphasized the purposes of the conference and then reviewed the probable program.

Benediction by Rev. Fujii concluded the program.

S. F. JAPANESE CAMP FIRE GIRLS TAKE PART IN 15TH. CELEBRATION

A Hike Through Presidio and Swimming Meet Are Features The San Francisco Camp Fire Girls celebrated the fifteenth anniversary of their organization on Saturday, March 19. Over four hundred girls took part, including seven from the Japanese branch, in the hike through the Presidio grounds, and shared lunches and a huge cake with fifteen enormous candles.

GIRLS THANK UNKNOWN CONTRIBUTOR

After the hike, there was a swimming meet, and the girls made merry till six o'clock. On Friday night, March 18, the Japanese Camp Fire Girls heard a talk by Dr. Harada on "First Aid," especially concerning the details of quick and correct bandaging.

Palo Alto Y.M.-W.B.A. Clean Up Graveyard

Every member of the Palo Alto Y. M. W. B. A. gathered at the Mayfield Cemetery on Sunday, March 20, and cleaned "the final resting place" very scourgely. After the clean-up, the brigades enjoyed "musubi," which was served by Mr. and Mrs. Kaneko. This will indeed be a historical event in Palo Alto.

Berkeley Y.W. - Y.M.B.A. Hold Farewell Party Frinay

Party Is Held In Honor of Rev. Mr. Masuda At the Berkeley Buddhist Church on Friday, March 18, Berkeley Buddhist Y. M. and Y. W. B. A. held a big farewell party in honor of Rev. Mr. Masuda, the advisor of the organization, who is leaving for Fresno. Mr. S. Kosakura, conducting as the chairman of the night, called on Mr. Tsuda, who gave a farewell speech, and Miss T. Harano, who presented a momento. Lastly, Rev. Mr. Masuda rendered a very impressive speech by thanking all for the past kindness shown to him.

After the speech a delightful "ogochiso" was enjoyed by everybody. The party disbanded at half-past ten.

Palo Alto Buddhists Sponsor Speech Meet

Four Speakers Choose Varied Topics for Self-Expression The first oratorical meeting of Palo Alto Y. M. B. A. and Y. W. B. A. was held on March 19. Prior to the oratorical meeting, Mr. Terakawa delivered an address to the Buddhist members, dwelling on the subject of "Self-Realization."

The successful oratorical meeting commenced at 9 o'clock, and James Nishida, an auditor, acted as chairman. Following are the speakers and their subjects: "Science," Sam Furushiki; "Japan and America in World War," Sam Matsumoto; "Our Sportsmanship and Cultures," James Kumagai; "Life In Women and Men," Henry Tanaka.

SACRAMENTO VALLEY LEAGUE DIRECTORS MAP GAME SCHEDULE

Eight Valley Teams Form New Baseball League The 8 Board of Directors of the Sacramento Valley Baseball League met at the Japanese Association Hall of Sacramento on Sunday, March 20, to formulate a constitution. Directors were composed of representatives of the eight inter-league towns, namely, Loomis, New Castle (Taiyo), Walnut Grove, Sacramento, Vacaville, Winters, New Castle (Endeavors) and Marysville.

FIRST GAME

The first game under the new schedule will be played on April 10. The following conflicts will be witnessed: Vacaville vs. New Castle (Taiyo), Sacramento vs. Winters, Marysville vs. Walnut Grove, New Castle vs. Loomis.

Stockton Busy Bee Girls Hike "Way Down South"

Girls Hike To French Camp To Pick Flowers Spring is here! If in doubt, ask any one of the Stockton Busy Bee girls. On Sunday, March 20, the 30 members of the "Bee" family left their home sweet home and hiked their way—way, down South—to French Camp, a suburb of Stockton. Here, the Busy Bees fluttered here and there to pluck and gather the innocent flowers.

El Centro Y. M. C. A. To Sponsor Hawaiian Tour

Under the able leadership of Mr. Nakashiro, secretary of the Japanese Association, a "Ken-gaku" excursion tour of the Hawaiian Islands will be conducted by the Japanese Y. M. C. A. of El Centro. A group of 25 young men will compose the party, and the trip will be made during the summer vacation.

TOUR TO BE VERY INSTRUCTIVE

Because of the vast population and the beautiful scenery of Hawaii such a trip will undoubtedly prove highly instructive to the young people.



Advertisement for 'Daigaku Tenrai' (大曾天来) featuring a large vertical title '四頁樂行' (Shi-Page Rakko). It includes a table of dates and performances, and several circular portraits of actors and actresses. The text is in Japanese and describes a theatrical production.